

06年从港澳关系看葡语世界的影响 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/148/2021_2022_06_E5_B9_B4_E4_BB_8E_E6_B8_c105_148448.htm 葡萄牙人对香港的认识早

于英国人。16世纪葡萄牙的航海图上，曾将香港的鲤鱼门书作“盐江口”，可见葡萄牙商船航经鲤鱼门，往来于港澳之间为时已久。19世纪40年代香港开埠初期，因地理条件的便利，便有许多葡萄牙人由澳门赴香港定居经营。亚马达切斯特洛在《香港葡侨》一文中，引用白乐贾的话说：“居于香港之葡人，生活极为艰苦，日间工毕，无娱乐去处，夜里又因城内歹徒横行，不敢外出。他们皆为安分守己，努力工作的人，晚上唯与亲朋团聚在家，共叙天伦，以消磨时间。对外界事，除非必要，则无理睬。此等初期香港的澳门葡人，对开发香港成为要港，居功至大。”香港开埠后的二十年间，至少有800名葡人在香港定居。至1860年，香港政府聘用的葡人将近40人，被普通英国人和外国洋行雇为职员则有150多人。那些在洋行工作的葡人往往充当译员。因为当时华人不会说英语。当时确实流行称为洋泾浜英语（Pidgin-English）的混合语言，但是，重要的翻译工作，还是需要译员来做。来自澳门的早期香港葡人格兰披里曾任香港警官。他见香港警力不足，对日益繁重的警务，难以应付，便向澳门警方求援，使香港治安稍趋安定，犯罪率得以下降。香港域多利监狱瘟疫盛行时，葡医佬楞佐贝莱博士负责治疗，贡献很大。从经济方面看，香港开埠之初，便有一些澳门葡人在港经商取得成功。例如，来自澳门的雷米迪斯（J.J. dos Remedios）冒险从事航运服务业，临终时，他的财富已积累至100万元

。这在当时是很大一笔财产。另一名葡萄牙航海家罗萨瑞欧（Marcos do Rosario）是斯蒂芬森洋行（Stephenson amp. Co.），并在上海设立分号。该洋行进口面粉、皮件、染料、搪瓷器皿、食品、玻璃器皿、棉花、亚麻布、呢绒、电器、发动机等；出口大米、茶叶、生姜、锡器、皮件、生皮、头发、精油及其它中国物产。再如，1925年前在香港德辅道中开设的葡商贸易行经济贸易公司（Economical Trading Co.）在九龙设有营业所，代理几家欧美厂商公司。澳门新马路澳门经济贸易公司、经济自由车公司和澳门西洋输运汽车公司均为其产业。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com